



Church of Divine Mercy

GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

Lm. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM (417) 758-4753

Phó Tế: Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865) 640-5308

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 766-2091

<http://divinemercyknox.org> - vpdivinemercy@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN. USA*



1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am
Thứ Bảy: 7:30 pm (vigil)
Chúa Nhật: 9:00 am.

2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

5. Xức Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi 417-758-4753

Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:

n/a

Phó Nội Vụ:

n/a

Phó Ngoại Vụ:

n/a

Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:

n/a

Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:

Việt Quốc 865-455-9350

Đặc trách Phụng Vụ:

SanLe 865-368-9379

Kiểm Ngân:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

Giáo Lý & Việt Ngữ:

Nguyễn Hiếu 865-236-5141

Ban Thánh Nhạc:

An Nguyễn 865-332-6091

Nguyễn Duy Từ 570-977-8827

Hội Các Bà Mẹ:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

Thăng Tiến Hôn Nhân:

Phạm Hiếu/Vân 865-742-5024

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Nguyễn Kiên 865-230-0049

Ban Trật Tự:

Nguyễn Hữu Phước 865-771-5866

Ban Giúp Lễ:

Minh Cao 865-307-7636

Ban Trang Trí:

Nguyễn Thị Thùy Duyên 504-509-2849

Ban Âm Thanh:

Safe Environment

Lê Phương 865-766-2091

Văn Phòng GX:

Thứ Hai – Thứ Sáu: 9AM - 4PM

Lê Phương 865-766-2091

CHÚA NHẬT PHỤC SINH C 20-4-2025

Anh chị em thân mến! Hôm nay, Giáo Hội nhắc nhở rằng, Giáo Hội ca lên rằng, Giáo Hội nói lớn tiếng rằng: "*Chúa Giêsu đã phục sinh!*" Nhưng mà là thế nào? Phêrô, Gioan và những người phụ nữ đã đi đến mộ, nhưng chỉ thấy ngôi mộ trống, vì Người không có ở đó. Họ đã đi với con tim bị đóng kín bởi nỗi buồn, nỗi buồn của sự thất bại. Bởi vì Thầy của họ, người Thầy mà họ rất mực yêu mến, giờ đã qua đời. Và từ cõi chết thì không thể trở lại được nữa. Đây là con đường đầy thất bại, con đường dẫn đến ngôi mộ.

Thế nhưng, thiên thần nói với họ rằng: *Người không còn ở trong mộ nữa, vì Người đã sống lại rồi.* Đó là lời công bố đầu tiên: Người đã phục sinh. Sau đó, vẫn còn những lầm lẫn, những con tim đóng kín, và có cả các cuộc hiện ra nữa. Nhưng các môn đệ vẫn đóng cửa cả ngày để chỉ ngồi trong nhà, vì họ sợ rằng những gì tệ hại đã xảy ra cho Thầy Giêsu cũng có thể xảy ra cho họ. Giáo Hội không ngừng nói về những thất bại của chúng ta, nói về những con tim đóng kín của chúng ta, nói về những sợ hãi của chúng ta. Giáo Hội nói với chúng ta rằng: "*Hãy ngưng những điều ấy lại, vì Chúa đã sống lại rồi.*"

Nhưng mà, nếu Chúa đã sống lại, thì tại sao những điều tệ hại vẫn tiếp tục xảy ra? Tại sao có quá nhiều bất hạnh, nào là bệnh tật, nạn buồn người, chiến tranh, sự tàn phá, những hận thù và trả đũa? Thế thì Chúa ở đâu? Hôm qua tôi có gọi điện cho một chàng trai bị bệnh nặng, tôi nói chuyện với anh để gửi tới anh một dấu chỉ của đức tin. Tôi nói với anh: "*Chẳng có lời giải thích về những gì đang xảy ra cho bạn. Hãy nhìn lên Chúa Giêsu trên thập giá, và xem Thiên Chúa đã làm gì với Con của Ngài, và cũng chẳng có lời giải thích nào khác.*" Anh đáp lại: "*Vâng, con đã hỏi Chúa Con và Người nói: Người đã không hỏi rằng Người có muốn hay không.*" Đây chính là điều gì đó thay đổi chúng ta. Không ai trong chúng ta hỏi rằng: "*Bạn có hài lòng với những gì đang xảy ra trên thế giới không? Bạn có sẵn sàng vác lấy thập giá này không?*" Bởi vì nếu hỏi như thế, thập giá sẽ thêm nặng, và đức tin vào Chúa Giêsu sẽ giảm xuống.

Hôm nay Giáo Hội tiếp tục công bố rằng: "*Hãy ngưng những điều tệ hại ấy lại, vì Chúa Giêsu đã sống lại.*" Đây không phải là điều tưởng tượng. Sự Phục Sinh của Chúa Kitô không phải là một lễ hội được trang trí đầy hoa. Lễ hội thì tốt đẹp đấy, nhưng ở đây còn có gì đó hơn thế nhiều, vì đây là mầu nhiệm về viên đá bị loại bỏ lại trở thành đá tảng góc tường. Chúa Kitô đã sống lại, điều này có nghĩa là gì.

Trong thứ văn hóa loại bỏ thời nay, người ta thường vứt bỏ những gì bị cho là không cần thiết hoặc không còn hữu dụng. Và hãy thử nghĩ xem, Chúa Giêsu là viên đá bị loại bỏ, thế mà kỳ thực Người là cội nguồn sự sống.

Giáo Hội luôn hết lòng nhằm đi nhắc lại rằng: "*Chúa Kitô đã phục sinh!*" Chúng ta hãy nghĩ một chút, hãy nghĩ về những vấn đề hằng ngày, nghĩ về những căn bệnh của người thân, nghĩ về chiến tranh, về những bi kịch của con người, nghĩ với lòng đơn sơ và khiêm tốn. Không chút hoa mỹ, mà thật chân thành thân thưa với Chúa: "*Con không biết phải làm gì bây giờ, nhưng con chắc chắn rằng Chúa Kitô đã sống lại, và con muốn đặt cược vào điều này.*" Đó là điều tôi muốn nói với anh chị em. Hôm nay, anh chị em hãy nhắm đi nhắc lại trong cõi lòng mình rằng: Chúa Kitô đã phục sinh!

Đức Giáo Hoàng Phanxicô

CÁC BÀI ĐỌC 20-4-2025

BÀI ĐỌC 1: Cv 10, 34a. 37-43

Trích sách Tông đồ Công vụ.

Trong những ngày ấy, Phêrô lên tiếng nói rằng: "Như anh em biết điều đã xảy ra trong toàn cõi Giuđêa, khởi đầu từ Galilêa, sau khi Gioan rao giảng phép rửa: ấy là Chúa Giêsu thành Nadarét. Thiên Chúa đã dùng Thánh Thần và quyền năng mà xức dầu cho Người. Người đi khắp nơi, ban bố ơn lành và chữa mọi người bị quỷ ám, bởi vì Thiên Chúa ở cùng Người. Và chúng tôi, chúng tôi là chứng nhân tất cả những gì Người đã làm trong nước Do-thái, và tại Giêrusalem, Người là Đấng người ta đã giết treo Người trên thập giá. Nhưng ngày thứ ba, Thiên Chúa đã cho Người sống lại và hiện ra không phải với toàn dân, mà là với chúng tôi là nhân chứng Thiên Chúa đã tuyển chọn trước, chính chúng tôi đã ăn uống với Người sau khi Người từ cõi chết sống lại. Và Người đã truyền cho chúng tôi rao giảng cho toàn dân và làm chứng rằng chính Người đã được Thiên Chúa tôn làm quan án xét xử kẻ sống và kẻ chết. Mọi tiên tri đều làm chứng về Người rằng: Tất cả những ai tin vào Người, thì nhờ danh Người mà được tha tội".

Đó là lời Chúa.

BÀI ĐỌC II: Cl 3, 1-4

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côlôxê.

Anh em thân mến, nếu anh em đã sống lại với Đức Kitô, anh em hãy tìm những sự trên trời, nơi Đức Kitô ngự bên hữu Thiên Chúa. Anh em hãy nghĩ đến những sự trên trời, chứ đừng nghĩ đến những sự dưới đất. Vì anh em đã chết, và sự sống anh em được ẩn giấu với Đức Kitô trong Thiên Chúa. Khi Đức Kitô là sự sống anh em xuất hiện, bấy giờ anh em sẽ xuất hiện với Người trong vinh quang.

Đó là lời Chúa.

BÀI PHÚC ÂM: Ga 20, 1-9

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Ngày đầu tuần, Maria Mađalêna đi ra mồ từ sáng sớm khi trời còn tối và bà thấy tảng đá đã được lăn ra khỏi mồ, bà liền chạy về tìm Simon-Phêrô và người môn đệ kia được Chúa Giêsu yêu mến, bà nói với các ông rằng: "Người ta đã lấy xác Thầy khỏi mồ, và chúng tôi không biết người ta đã để Thầy ở đâu". Phêrô và môn đệ kia ra đi đến mồ. Cả hai cùng chạy, nhưng môn đệ kia chạy nhanh hơn Phêrô, và đến mồ trước. Ông cúi mình xuống thấy những khăn liệm để đó, nhưng ông không vào trong. Vậy Simon-Phêrô theo sau cũng tới nơi, ông vào trong mồ và thấy những dây băng nhỏ để đó, và khăn liệm che đầu Người trước đây, khăn này không để lẫn với dây băng, nhưng cuộn lại để riêng một chỗ. Bấy giờ môn đệ kia mới vào, dù ông đã tới mồ

trước. Ông thấy và ông tin, vì chưng các ông còn chưa hiểu rằng, theo Kinh Thánh, thì Người phải sống lại từ cõi chết.

Đó là lời Chúa.

LỄ DẰNG TRONG TUẦN

Chúa Nhật 20/4/25 CHÚA NHẬT PHỤC SINH;

Cv 10,34a.37-43; Cl 3,1-4; Ga 20,1-9.

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.

+

Thứ Hai 21/4/25 Thứ Hai Bát Nhật Phục Sinh;

Cv 2,14.22b-33 ; Mt 28,8-15.

+

Thứ Ba 22/4/25 Thứ Ba Bát Nhật Phục Sinh;

Cv 2,36-41 ; Ga 20,11-18.

+

Thứ Tư 23/4/25 Thứ Tư Bát Nhật Phục Sinh;

Cv 3,1-10 ; Lc 24,13-35.

+

Thứ Năm 24/4/25 Thứ Năm Bát Nhật Phục Sinh;

Cv 3,11-26 ; Lc 24,35-48.

+

Thứ Sáu 25/4/25 Thứ Sáu Bát Nhật Phục Sinh;

Cv 4,1-12 ; Ga 21,1-14.

+

Thứ Bảy 26/4/25 Thứ Bảy Bát Nhật Phục Sinh;

Cv 4,13-21 ; Mc 16,9-15.

8:00 AM: +

7:30 pm: CHÚA NHẬT 2 PHỤC SINH.

TÔN THỜ LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA.

TÀI CHÁNH GIÁO XỨ

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trù tài chánh năm 2024 – 2025 là \$320,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 181 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 13 - 4 - 2025

- | | |
|-----------------------------|---------|
| 1. Lần 1 (offering): | \$4,952 |
| 2. Loose cash: | \$1,732 |
| 3. Lần 2 (quỹ xây dựng): | \$140 |
| Dự tính chi tiêu hằng tuần: | \$3,300 |

Lưu ý: Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trì là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

HOA NHÀ THỜ

Hàng tuần, gia đình nào mong ước dâng kính hoa để trang trí trong Nhà thờ và trước toà Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse. Xin liên lạc với Cha Xứ, hay Ban Tài Chánh Giáo Xứ, hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Mỗi tuần \$75.00.



PHONG BÌ DÂNG LỄ



Khi tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật, xin sử dụng phong bì dâng lễ (**phong bì màu đỏ**). Xin chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại và hy sinh của các gia đình đã và đang đóng góp tài chánh cho Giáo Xứ để Giáo Xứ tiếp tục có phương tiện sinh hoạt. Và nhất là, xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành cho các gia đình.

RỬA TỘI TRẺ EM



Giáo Xứ sẽ có rửa tội cho các trẻ em vào sau thánh lễ Chúa Nhật tuần 2 hằng tháng. Cha Mẹ và người đỡ đầu phải đến học Giáo Lý Rửa Tội vào tối Thứ Bảy hôm trước lúc 6:30 pm. Xin nộp đơn cho Văn Phòng Giáo Xứ càng sớm càng tốt.

Riêng Tháng 5 tới sẽ rửa tội vào Chúa Nhật 4-5-2025.

PHỤNG VỤ THÁNH LỄ

Thứ Bảy 26 - 4 - 2025

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1. Bài đọc 1: | Lý |
| 2. Bài đọc 2: | Mẫn |
| 3. TTVTT: | Hùng, Uyên |
| 4. Giúp Lễ: | Trí, Phúc, Nguyễn |

Chúa Nhật 27 - 4 - 2025

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Bài đọc 1: | TTHN |
| 2. Bài đọc 2: | TTHN |
| 3. Dâng của lễ: | TTHN |
| 4. TTVTT: | Minh, Hiếu, Bình, Hoàng |
| 5. Giúp Lễ: | Toan, Jojo, Viet, An |

PHIẾU BẦU CỬ

Các gia đình đã nhận được phiếu bầu cử cho Hội Đồng Thường Vụ. Xin chọn, đánh dấu theo Thẻ Lệ Bầu Cử, và bỏ vào thùng phiếu đang được đặt cuối Nhà Thờ. **Hạn chọn là Thứ Tư 30-4-2025.**



CHA XỨ ĐI VẮNG

Sau Thánh Lễ sáng Chúa Nhật 20-4-2025, Cha Xứ sẽ đi nghỉ hè hai tuần và sẽ trở lại Nhà Xứ vào tối Thứ Sáu 2-5-2025. Giáo Xứ sẽ không có Thánh Lễ ngày thường. Các Thánh Lễ cuối tuần vẫn sẽ như thường lệ; sẽ do Linh Mục Nick Trần Nghĩa và Linh Mục Phạm Thuận Tự, CRM chủ tế.

SỔ VÀNG ÂN NHÂN

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị hảo tâm đã tặng dâng cho Giáo xứ tiền vật như sau:

- | | |
|------------------|---------|
| 1. Do Thao | \$500 |
| 2. Thanh Van Do | \$2,000 |
| 3. Dynasty Nails | \$1,000 |

Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse trả công bội hậu cho quý vị.

CỬ HÀNH THÁNH THỂ: LỜI MỜI VÀ LỜI ĐÁP TRƯỚC LỜI NGUYỆN TIẾN LỄ

I/ NGHI THỨC

Sau khi rửa tay và trước khi đọc lời nguyện tiến lễ, linh mục trở vào giữa bàn thờ, quay về phía cộng đoàn, dang tay rồi chấp lại và nói: “*Anh chị em hãy cầu nguyện để hy lễ của tôi cũng là của anh chị em được Thiên Chúa là Cha toàn năng chấp nhận.*” Cộng đoàn đứng lên và thưa: “*Xin Chúa nhận hy lễ bởi tay cha, để ca tụng tôn vinh danh Chúa, và mưu ích cho chúng ta cùng toàn thể Hội Thánh Người.*” (NTTL 29)

II/ LỊCH SỬ & Ý NGHĨA

Vào thế kỷ thứ VIII, tại Pháp, sau khi chủ tế đem lễ vật riêng của mình đặt chung với lễ vật của giáo dân và giáo sĩ, ngài sẽ quay lại, giang tay và xin mọi thừa tác viên khác [chứ không phải dân chúng] đang hiện diện tại bàn thờ và trên cung thánh cầu nguyện cho mình: “*Xin anh em cầu nguyện cho tôi, để lễ vật của tôi được chấp nhận.*” Hành động và lời nói trên nhằm nhấn mạnh sự bất xứng của thừa tác viên khi được tách khỏi cộng đoàn và được đặt lên làm trung gian giữa cộng đoàn với Thiên Chúa. Chủ tế còn đầm ngực để tỏ lòng thành khẩn của mình. Tuy nhiên sau lời mời gọi này thì không thấy có lời đáp nào cả hoặc đáp lại bằng câu thánh vịnh 19/20,3-5: “*Từ thánh điện, cầu Chúa thương cứu trợ, từ Xi-on, nguyện Chúa đỡ nâng ngài. Mong Chúa hằng nhớ đến mọi lễ phẩm ngài dâng, và hoan hỷ chấp nhận lễ toàn thiêu của ngài. Xin Chúa ban như lòng ngài ước nguyện, và cho mọi điều ngài toan tính được thành công.*”

Tới thế kỷ IX, chủ tế mới quay xuống, đối diện với dân chúng và nói: “*Anh chị em hãy cầu nguyện cho tôi*” (chứ không nói: “*Anh chị em hãy cầu nguyện với tôi*”) vừa nhằm nhấn mạnh sự bất xứng của thừa tác viên vừa chỉ ra tầm quan trọng của những điều sắp diễn ra sau đó và mời cộng đoàn hãy chăm chú.

Theo Remigius thành Auxerre (thế kỷ X), sau lời mời của chủ tế, cộng đoàn sẽ đáp lại bằng lời thánh vịnh 19/20, 2-4 hoặc bằng câu: “*Nguyện xin Chúa ở trong trái tim và trong môi miệng cha, và xin Ngài chấp nhận hy lễ từ miệng và tay cha hầu giúp chúng con và tất cả mọi người được ơn cứu độ. Amen.*” Từ thế kỷ XI, chúng ta mới thấy xuất hiện lời đáp của cộng đoàn như hiện nay: “*Xin Chúa nhận hy lễ bởi tay cha để ca tụng tôn vinh danh Chúa, và mưu ích cho chúng ta cùng toàn thể Hội Thánh Người.*”

Ngày trước, khi phong trào cải cách phụng vụ mới bắt đầu và Thánh lễ vẫn còn cử hành bằng tiếng La-tinh, lời mời gọi của chủ tế có một tầm quan trọng đặc biệt để nhắc nhở cho giáo dân biết họ phải tích cực tham gia vào cử hành phụng vụ: việc tế lễ không phải là chuyện của riêng linh mục mà cũng chính là của họ cho nên lời cầu nguyện của họ không được lang bang đây đó, hoặc chỉ chú ý đến vấn đề của mình, nhưng phải hiệp nhất với lời cầu nguyện của chủ tế.

Lời mời gọi của chủ tế ngày nay “*Anh chị em hãy cầu nguyện để hy lễ của tôi cũng là của anh chị em được Thiên Chúa là Cha toàn năng chấp nhận*” (NTTL 29) không những đã trở thành lời hiệu triệu để bước vào hành động Thánh Thể, mà còn diễn tả tâm tình tha thiết nguyện xin của dân Chúa được quy tụ để cùng nhau dâng lên Thiên Chúa là Cha một của lễ duy nhất, mỗi người đều thông dự vào một hy lễ duy nhất.

Ở đây, chúng ta lưu ý 2 điểm đặc biệt. Thứ nhất, Hội Thánh dùng cụm từ La-tinh *meum ac vestrum sacrificium* (hy lễ của tôi cũng là của anh chị em) (NTTL 29) chứ không phải *sacrificium nostrum* (hy lễ của chúng ta). Thứ hai, Hội Thánh sử dụng từ nối *ac* (cũng là) chứ không phải từ *et* (và). Có hai mục đích ở đây.

- (1) Một là nhằm nhấn mạnh rằng cả tư tế và giáo hữu đều dâng lễ, nhưng dâng theo hai cách khác nhau, nghĩa là có hai cách thức tham dự khác nhau vào một chức tư tế của Đức Kitô.
- (2) Hai là nhằm xác định chân lý thần học rằng: chỉ có một hy lễ là Hy tế Thánh Thể thì thuộc về toàn thể Hội Thánh, gồm cả tư tế lẫn dân chúng. Ý nghĩa của từ La-tinh *ac* (cũng là) ám chỉ rằng đây là hy lễ trước tiên đến từ tay linh mục mà dâng lên Thiên Chúa và do đó cũng là hy lễ của dân chúng chứ không ám chỉ hai hy lễ khác nhau.

Phân biệt ra hy lễ “*meum ac vestrum - của tôi cũng là của anh chị em*” vì chỉ tư tế thừa tác mới có thể dâng Hy lễ Minh và Máu Chúa Kitô vì ngài là thừa tác viên của hy lễ nhờ bí tích Truyền chức thánh đã lãnh nhận để hành động trong ngôi vị của Chúa Kitô, Đầu của Hội Thánh (x. *Dominicae Cenae*, số 9). Có thể nói thế này: trong cộng đoàn phụng vụ, chủ tế không đơn giản là một người trong chúng ta nhưng là người được Chúa chọn để dâng hiến hy lễ nhân danh chúng ta trong vai trò như là dụng cụ. Đối với các giáo hữu, dù không hiến tế như linh mục, nhưng họ cùng với linh mục dâng tiến hy lễ thiêng liêng của mình, tượng trưng bằng bánh và rượu ngay từ lúc được dâng lên bàn thờ (*Dominicae Cenae*, số 9) mà sẽ được hòa nhập vào hy lễ duy nhất, hoàn hảo và đời đời của Đức Kitô trên đồi Canvê và được hiện diện một lần nữa khi linh mục dâng bánh trường sinh và chén cứu độ vào lúc sau truyền phép. Họ cũng tham dự vào một chức tư tế của Đức Kitô nhưng là chức tư tế phổ quát nhờ bí tích Thánh tẩy đã lãnh nhận (x. Kh 1,6; 5,9-10; 1Pr 2,5,9; GLCG 1546). Trong khi dâng lễ vật tinh tuyền, họ không chỉ nhờ tay linh mục mà còn liên kết với ngài mà tập dâng hiến chính mình (x. PV 48). Tuy nhiên, đây không phải là hai hy lễ, mà cả chủ tế lẫn mọi người đều thông dự vào một hy lễ duy nhất, đều cùng nhau dâng lên Thiên Chúa một hy lễ duy nhất là hy lễ tạ ơn của Chúa Kitô.